

### Schwachsinn mit Tiefgang Duo Ernst und Heinrich

Am Dienstag, 13. Januar 2004 gastiert um 20.30 Uhr das Duo Ernst und Heinrich im Café Podium in Aalen.

Ernst Mantel und Heinrich Reiff präsentieren sich als zwei seriöse Herren im grauen Anzug mit Sketchen, Szenen und schönen Liedern live gespielt und gesungen. Selbstredend alles in der Amtssprache schwäbisch und unter Einsatz eines exotischen Sammeluriums an Instrumenten und Hochtechnologie. Mit Video-Beamer und Digitalkamera verwischt das Duo virtuos die Grenze zwischen Bühnenrealität und medialer Illusion, gelegentlich werden "Gäste" auf die Bühne gezaubert, so dass das Duo den Abend nicht ganz allein bestreiten muss.



"Ernst Mantel und Heinrich Reiff"

Karten sind im Vorverkauf erhältlich beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 52-2359 sowie beim Café Podium, Telefon: 07361 69999.

### Sperrmüllbörse im Internet

Einen besonderen Service bietet die Stadt Aalen allen Einwohnerinnen und Einwohnern, die etwas zu verschenken haben.

Ab Mittwoch, 14. Januar 2004 können Gegenstände, die zu verschenken sind, auf [www.aalen.de](http://www.aalen.de) ohne großen Aufwand angeboten werden. Das Besondere: ein digitales Bild des Gegenstands kann mitveröffentlicht werden. Es ist problemlos möglich den Gegenstand mit einem Internetzugang von zu Hause online einzupflegen. Der Eintrag in der Sperrmüllbörse erscheint gleichzeitig auch im Amtlichen Mitteilungsblatt "Stadtinfo" und ist kostenlos. Die Regeln für die Online-Sperrmüllbörse sind einfach: Alle Angebote werden immer mittwochs mit Erscheinen

der Stadtinfo aktualisiert und online geschaltet. Annahmeschluss ist jeweils der vorangegangene Freitag, 10 Uhr. Die Sperrmüllgegenstände werden eine Woche lang im Internet publiziert. Der Anbieter muss seinen Wohnsitz in Aalen haben. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Online-Redaktion von [www.aalen.de](http://www.aalen.de) behält sich vor, Angebote abzulehnen, insbesondere Verkaufsangebote werden nicht aufgenommen. Die Stadt Aalen übernimmt keinerlei Haftung für die Gegenstände. Der Anbieter muss bei der Online-Sperrmüllbörse Name und Anschrift nennen, veröffentlicht wird aber lediglich die Telefonnummer. Die Sperrmüllbörse ist unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) Rubrik "Aalen" zu finden.

### Veranstaltungen

Freitag, 9. Januar 2004  
Operette: Der Graf von Luxemburg", Theatering Aalen, Stadthalle, 20 Uhr;  
Samstag, 10. Januar 2004  
Tegernseer Volkstheater, RMS Konzerthalle, Stadthalle, 20 Uhr;  
Sonntag, 11. Januar 2004  
Neujahrskonzert, Alber Konzertdirektion, Stadthalle, 19 Uhr.

### Theater der Stadt Aalen

Donnerstag, 8./Freitag, 9. Januar 2004  
Tarek's Tod, jeweils 20 Uhr, Theater im Wi.Z, Ulmer Straße 130, Beamten-Farce von Alexander Suchovo-Kobylin;  
Samstag, 10. Januar 2004  
Gleichzeitig Deutsche Erstaufführung von Jewgeni Grischkowsky, 20 Uhr, Studio im Alten Rathaus.

### Öffentliche Gemeinderatssitzungen

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden am Mittwoch, 14. und am Donnerstag, 15. Januar 2004, jeweils 9 Uhr, im großen Sitzungssaal statt.

#### Tagesordnung

- Beratung des Haushaltsplanentwurfs 2004
  - Bekanntgaben und Anfragen gez. Pfeifle
- Oberbürgermeister  
Änderungen vorbehalten!

### Begegnungsstätte Bürgerspital

Samstag, 10. Januar 2004  
Tanz-Café mit Live-Musik, 16 Uhr;  
Sonntag, 11. Januar 2004  
Die Harmonikfreunde sorgen ab 14.30 Uhr für schwungvolle Unterhaltung. Karten im Büro erhältlich.

### Volkshochschule

Montag, 12. Januar 2004

Vortrag: Leute aus Aalen: Erna Hiescher, Eduard Obermayer, Prof. Hans Elsäßer und dem Brüderpaar Zeller, Prof. Dr. Eugen Hafner, 19.30 Uhr, Torhaus;

Dienstag, 13. Januar 2004

Vortrag: Trennung - Scheidung und ihre rechtlichen Folgen, Dagmar Biermann, 20 Uhr, Torhaus;  
Infoabend: Abendgymnasium Ostwürttemberg, 19 Uhr, Torhaus;

Vortrag: Waldorfpädagogik zum Kennenlernen für Eltern und alle Interessierte, Andreas Pelzer, eine gemeinsame Veranstaltung der Freien Waldorfschule Aalen und der VHS Aalen, 20 Uhr, Torhaus;

Mittwoch, 14. Januar 2004

Vortrag: Rechenschwäche - erkennen und ausgleichen, Margret Schwarz, 19 Uhr, Torhaus;

Donnerstag, 15. Januar 2004

Informationsveranstaltung für Frauen: Durchstarten nach der Familienphase - Wiedereinstieg ins Berufsleben, 9.30 Uhr, Torhaus.

### Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

1 Elektrostandspeicher für zentrale Warmwasserversorgung, 300 Liter, 380 Volt, Telefon: 07366 921265;

2Sitzer-Sofa und ein Sessel, dreiteilige Schrankwand, Telefon: 07361 45128;

1 Bettcouch, 4Sitzer, Telefon: 07361 42269;

1 ausklappbare Eckcouch, 2,2 m x 1,8 m, 1 Sessel, 2 Glasvitrinen, Telefon: 07361 79225;

1 Beinliege, Telefon: 07366 5320;

1 PKW-Dachgepäckträger (Grundträger), 1 PKW-Dachskiträger, jeweils für PKW mit Regenrinne, 1 Bettgestell 90/190 mit Lattenrost und Matratze, 2 x Langlaufski je 200 cm lang, 2 x Langlaufschuhe, je Größe 38, Telefon: 07361 44611;

Einbauküche mit Herd und Kühlschrank, Telefon: 07361 72646.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!

### GOA

Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 4 Montag, 12. Januar 2004;  
Bezirk 7 Donnerstag, 15. Januar 2004;  
Bezirk 8 Samstag, 10. Januar 2004;  
Bezirk 9 Donnerstag, 15. Januar 2004;  
Bezirk 11 Dienstag, 13. Januar 2004.

### Altpapiersammlung

Bringsammlungen

Samstag, 10. Januar 2004  
Hofherrnweiler/Unterrombach von 9 bis 12 Uhr -> Aalener Eisportfreunde, Festplatz Unterrombach;  
Samstag, 10. Januar 2004  
Ebnat von 9 bis 12 Uhr -> DRK Ebnat, Festplatz Thurn- und Taxis-Straße.

### Christbaumabfuhr

Termine 2004

Bezirk 1	Dienstag, 13. Januar 2004
Bezirk 2	Dienstag, 13. Januar 2004
Bezirk 3	Mittwoch, 14. Januar 2004
Bezirk 4	Donnerstag, 15. Januar 2004
Bezirk 5	Mittwoch, 14. Januar 2004
Bezirk 6	Donnerstag, 15. Januar 2004
Bezirk 7	Montag, 19. Januar 2004
Bezirk 8	Montag, 12. Januar 2004
Bezirk 9	Montag, 19. Januar 2004
Bezirk 10	Dienstag, 20. Januar 2004
Bezirk 11	Dienstag, 20. Januar 2004
Bezirk 12	Mittwoch, 21. Januar 2004
Bezirk 13	Mittwoch, 21. Januar 2004
Bezirk 14	Donnerstag, 22. Januar 2004

Christbaumsammelpunkte:

An den Standplätzen der Glascontainer. In Ortsteilen, in denen sich keine Glascontainer befinden, werden die Christbäume in der Ortsmitte abgeholt. Die Christbäume müssen frei von Weihnachtsschmuck vor allem Lametta sein.

### Hausmüll- und Bioabfuhr

Änderung der Abfuhrtermine  
Auf Grund von "Dreikönig" verschieben sich die Abfuhrtermine wie folgt:

Hausmüllabfuhr:

Bez.	Regulärer Abfuhrtermin	Neuer Abfuhrtermin
5	Mi. 07.01.2004	Do. 08.01.2004
1	Do. 08.01.2004	Fr. 09.01.2004

Bioabfuhr:

Bez.	Regulärer Abfuhrtermin	Neuer Abfuhrtermin
A	Mo. 12.01.2004	Di. 13.01.2004
B	Di. 06.01.2004	Do. 08.01.2004
	Di. 13.01.2004	Mi. 14.01.2004
C	Mi. 07.01.2004	Fr. 09.01.2004
	Mi. 14.01.2004	Do. 15.01.2004
D	Do. 08.01.2004	Sa. 10.01.2004
	Do. 15.01.2004	Fr. 16.01.2004
E	Fr. 09.01.2004	Mo. 12.01.2004
	Fr. 16.01.2004	Sa. 17.01.2004

### Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen

Tauschring-Team trifft sich

Am Donnerstag, 8. Januar 2004 trifft sich um 19.30 Uhr das Tauschring Team im Raum 144 im Rathaus. Themen des Treffens sind die Vorbesprechung für das geplante Pressegespräch zur Gründung des Tauschring Aalen sowie letzte Vorbereitungen für die Gründungsversammlung am Dienstag, 20. Januar 2004. Treffpunkt ist pünktlich um 19.30 Uhr am Westeingang des Rathauses.

Info-Austausch in der Dorfmühle

Die Mitglieder der Projektgruppe Energieberatungszentrum "Die Dorfmühle" treffen sich am Dienstag, 13. Januar 2004 um 18 Uhr in der Dorfmühle. Themen sind der Austausch aktueller Informationen und die weitere Planung der Öffentlichkeitsarbeit in 2004.

Treffen des Energietisches

Der Energietisch "Behagliches und Energiesparendes Wohnen" trifft sich am

Mittwoch, 14. Januar 2004 um 19 Uhr im Roten Ochsen zur Vorbereitung der dritte Infotage Energie, die im Februar wieder im Rathaus stattfinden werden.

Klappe, die 1. zeigt...

am Donnerstag, 8. Januar 2004 und am Dienstag, 13. Januar 2004 um 20.30 Uhr sowie am Sonntag, 11. und Montag, 12. Januar 2004 um 18 Uhr im Filmtheater Aalen den Film: "Die Invasion der Barbaren" (Kanada/Frankreich 2003, Regie: Denys Arcand, 99 Minuten).

Weitere Informationen zum Film: Filmtheater Aalen. Telefon: 07361 955512 oder im Internet: [www.kulturkueche-online.de](http://www.kulturkueche-online.de)

Weitere Auskünfte zur Lokalen Agenda 21 in Aalen: Friedrich Erbacher, Agenda-Büro, Telefon: 07361 52-1333 oder im Internet: [www.aalen.de/agenda21](http://www.aalen.de/agenda21).



### Haus der Jugend

Hobbytheke - Neues Angebot

Im Haus der Jugend wird ab Montag, 12. Januar jeden Montag die Hobbytheke für Kinder ab zehn Jahren stattfinden. Von 15 bis 16.30 Uhr haben die Kinder die Möglichkeit, sich in verschiedenen Bereichen auszuprobieren, zum Beispiel Kochen, Basteln, Patchwork, Glasmalerei, ... der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Auch sind Aktionen im Freien, je nach Witterung, vorgesehen. Eigene Ideen und Wünsche seitens der Kinder werden berücksichtigt.

Da die Teilnehmerplätze begrenzt sind, ist eine telefonische Anmeldung erforderlich. Info und Anmeldung möglich im Haus der Jugend, Nördlicher Stadtgraben 14, 73430 Aalen, Telefon: 07361 558139 und unter [www.hausderjugend.de](http://www.hausderjugend.de).

Betreuter Kindernachmittag

Im Haus der Jugend findet jeden Montag, Dienstag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr

ein betreuter Kindernachmittag statt. Herzlich willkommen sind alle Jungen und Mädchen von zehn bis 14 Jahren.

Montag, 12. Januar 2004: Kicker-Turnier: Wer Lust hat, sich im Wettkampf zu messen, sollte sich bis 15 Uhr beim Betreuungsteam melden. Die drei Bestplatzierten erhalten einen Preis.

Dienstag, 13. Januar 2004: Internet für alle: Hier können alle umsonst im Internet surfen, chatten, mailen.

Mittwoch, 14. Januar 2004: Blumentopf-glocke: Der Blumentopf wird bemalt, eine Schnur mit einer Perle durchgezogen und fertig ist die Glocke, die sehr dekorativ sein kann (Kosten: 50 Cent).

Das Betreuungsteam freut sich auf bekannte und jeden neuen Besucher.

Weitere Informationen gibt es im Haus der Jugend, Nördlicher Stadtgraben 14, 73430 Aalen, Telefon: 07361 558139 und unter [www.hausderjugend.de](http://www.hausderjugend.de).

### IHK-Existenzgründer-Führerschein

Seminarreihe startet in Aalen

Die IHK Ostwürttemberg startet mit einem neuen Seminarangebot für Existenzgründer.

Ab sofort können Existenzgründer und Jungunternehmer aus sechs Seminar-Modulen auswählen.

Diese können einzeln oder als Gesamtpaket besucht werden.

Wer innerhalb eines Jahres alle Seminare erfolgreich besucht hat, erhält als Zertifikat den "IHK-Existenzgründer-Führerschein".

Die neue Seminarreihe startet am Dienstag, 20. Januar 2004 um 17.30 Uhr mit dem Thema "Gründungskonzept und Rechtsfragen".

Weitere Themen dieser Seminar-Reihe

sind Buchführung und Steuern, Versicherungen und Altersvorsorge, Unternehmen und Markt, Finanzierung und Förderprogramme, sowie Kostenarten und Erfolgsrechnung.

Die nachfolgenden Seminartermine nach dem Starttermin sind jeweils dienstags, 27. Januar, der 3. Februar, 10. Februar, 17. Februar sowie der 2. März 2004.

Die Seminare finden jeweils von 17.30 bis 20.45 Uhr in der IHK-Akademie der Wirtschaft, Bildungszentrum Aalen, Blezingerstraße 15, 73430 Aalen statt.

Nähere Informationen und Anmeldung zu den kostenpflichtigen Seminaren bei Sabine Oszfolk und Bärbel Strobel-Welt, Telefon: 07321 324-168, E-Mail: [seminare@ostwuerttemberg.ihk.de](mailto:seminare@ostwuerttemberg.ihk.de).

### Familienbildungsstätte

Freies Malen

Mit Tempera- und Aquarellfarben, Collagetechniken und Stiften, Leitung: Susanne Dolmetsch-Stoll, Beginn: Montag, 12. Januar 2004, vier Mal montags, von 19.30 bis 21 Uhr. Evangelisches Gemeindehaus, Friedhofstraße 5, Gustav-Adolf-Zimmer, Kosten: 30 Euro, mit Familienpass: 18 Euro.

### Verloren - Gefunden

Ein Buch und verschiedene Teesorten, Fundort: Backstube Mack Aalen; Damenuhr, Fundort: Marktplatz; Diskman, Armbanduhr, Fundort: Tanzschule Rühl; Perlenkette, Fundort: Bettenhaus GD Krauss. Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.



# Stadt Info

Amtsblatt der Stadt Aalen

Stadt Aalen

Donnerstag,  
8. Januar 2004  
Ausgabe Nr. 2

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Wasserrechtliches Erlaubnisverfahren

#### Teilort Mädele

Die Stadtwerke Aalen beabsichtigen den Teilort Mädele der Stadt Aalen über eine Druckleitung an die öffentliche Kanalisation nach Oberrombach anzuschließen.

Da der Teilort im Trennsystem entwässert werden soll (separate Ableitung und Behandlung des Schmutz- und Niederschlagswassers) wird die Erstellung eines Regenklärbeckens auf Flst. Nr. 191, Gemarkung Mädele erforderlich. Das bei Niederschlag anfallende Oberflächenwasser von Dach- und Verkehrsflächen soll über dieses Regenklärbecken und über die bestehende Verdolung - wie bisher - bei den Flst. Nr. 71/1 und 69/10, Gemarkung Oberrombach in den Wassergraben zum Eselbach eingeleitet werden.

- Antragsteller/Bauherr/Betreiber: Stadtwerke Aalen, Im Hasennest 9, 73433 Aalen

- Wasserrechtliches Erlaubnisverfahren

Die Stadtwerke Aalen haben am 08.12.2003 beim Landratsamt Ostalbkreis beantragt, das Erlaubnisverfahren nach den Bestimmungen des Wasserhaushaltsgesetzes und des Wassergesetzes für Baden-Württemberg durchzuführen.

Die Gesuchunterlagen des Vorhabens liegen einen Monat - in der Zeit vom 09.01.2004 bis 09.02.2004 jeweils einschließlich - beim Bürgermeisteramt Aalen, Marktplatz 30 (Rathaus), Zimmer 404, 73430 Aalen, und beim Landratsamt Ostalbkreis - Amt für Umweltschutz -, Sebastiangraben 34, Zimmer 124, 73479 Ellwangen/Jagst, während der Dienststunden zur Einsicht aus.

Einwendungen können bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist - bis einschließlich 23.02.2004 - schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt Aalen, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen, oder beim Landratsamt Ostalbkreis - Amt für Umweltschutz -, Sebastiangraben 34, Zimmer 124, 73479 Ellwangen/Jagst, oder Stuttgarter Straße 41, Zimmer 304, 73430 Aalen, erhoben werden.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Personen, die Einwendungen erhoben haben, können von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung

benachrichtigt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen sind. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. - Die Zustimmung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

Zusätzlich wird darauf hingewiesen, dass - nach Ablauf der für Einwendungen bestimmten Frist wegen nachteiliger Wirkungen der Benutzung Auflagen nur verlangt werden können, wenn der Betroffene die nachteiligen Wirkungen während des Verfahrens nicht voraussehen konnte,

- nach Ablauf der für Einwendungen bestimmten Frist eingehende Anträge auf Erteilung einer Erlaubnis in demselben Verfahren nicht berücksichtigt werden,

- wegen nachteiliger Wirkungen einer erlaubten Benutzung gegen den Inhaber der Erlaubnis nur vertragliche Ansprüche geltend gemacht werden können.

Landratsamt Ostalbkreis  
-Amt für Umweltschutz-

## Landwirtschaft

### Homöopathieseminar für Rinderhalter

Die Homöopathie gewinnt auch in der Tiermedizin immer mehr an Bedeutung. Auch immer mehr Rinderhalter setzen in vielen Bereichen auf diese Behandlungsform. Aus diesem Grund veranstaltet der Landwirtschaftliche Beratungsdienst Ostalb für alle interessierten Rinderhalter am **Dienstag, 27. Januar 2004** von 10 bis 16 Uhr in der Gaststätte "Kellerhaus" in Oberalfingen ein Einführungsseminar zur Homöopathie. Kosten: 10 Euro für Mitglieder und 25 Euro für Nichtmitglieder. Weitere Infos unter Telefon: 07961 905933 oder -34 beim Landwirtschaftlichem Beratungsdienst Ostalb e. V.

## Kreishandwerkerschaft Ostalb

### Weiterbildungslehrgang

Die Kreishandwerkerschaft Ostalb bietet im Januar 2004 wieder den Weiterbildungslehrgang "Computerschein A" an. Der Kurs startet am **Montag, 12. Januar 2004** und findet jeweils montags und mittwochs von 18 Uhr bis 21.15 Uhr statt. Am Ende dieses Kurses besteht die Möglichkeit zu einer Abschlussprüfung vor dem Ausschuss der Handwerkskammer Ulm. Anmeldung und Info's: Kreishandwerkerschaft Ostalb, Geschäftsstelle Aalen, Telefon: 07361 6356, per Fax: 07361 64917, E-mail: khs-aalen@handwerk-ostal.de oder im Internet: www.handwerk-ostal.de.

## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Kinderkirche im Gemeindehaus; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Krotzen; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst, Do. 18.30 Uhr Eucharistiefeier; **Salvatorkirche:** Fr. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mo. 19 Uhr Eucharistiefeier; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier, Di. 19 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalbklinikum:** So. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, Mi. 19 Uhr Kommunionfeier; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; **St.**

**Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

### Evangelische Kirchen:

**Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Augustinuskirche:** Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markschke** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr; **Ostalbklinikum:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 10.30 Uhr jeden 1. und 3. So. i. M.; jeden letzten So. i. M. 9.15 Uhr ökum. Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 9.30 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. 10.30 Uhr Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

# Automarkt

Anzeigenannahme: Telefon (0 73 61) 5 94-2 00 · Fax (0 73 61) 5 94-2 35 · anzeigen@wochenpost-aalen.de · www.wochenpost-aalen.de

## Alfa

### Dieselwochen!

Testen Sie jetzt die neuen Common-Rail-Dieselmotoren

**Autohaus D'Onofrio GmbH**  
Aalen-Oberalfingen  
Tel. (0 73 61) 7 20 07  
www.autohaus-donofrio.de

### Verk. Anfänger-Winterauto

Daihatsu Cuore, Bj. 11/90, G-Kat., 90 000 km, TÜV 7/04, Top Zustand, Preis VS. Telefon (0 71 71) 3 00 65

## Audi

### Audi 80 B 4 85 kw

Bj. 10/92, 150 000 km, Servo, el. SD, ABS, VB 3200.- €. Telefon (01 72) 7 16 93 18

Kaufe jedes Auto: Pkw, Lkw, Bus, GLW, Nutz-, Firmenfahrzeuge, Unfall, defekt, TÜV/Kat/km/Rost egal! Tel. auch Sa. + So. 0 73 61/4 36 69

### Audi A4 Avant Automatic,

EZ 7/97, 109 000 km, met., RC, el. Klima, 4x Airbag, ABS, Servol., ZV, el. Fenster + Spiegel, Sommer- u. Winterreifen usw., TÜV 11/05, 8900.- €. **Auto Mehlnhorn**, Tel. (0 71 71) 6 14 70, GD-West (b. TÜV)

### Verk. Audi A 6 Avant

2.4 l, Gawa., Klima, viele Extras, EZ 4/99, VB 16 250.- €. Telefon (0 71 71) 7 10 24

Kaufe alle Pkw/Lkw/Busse/GLW Rost - km - TÜV - Unfall egal! 190, 123, 124, Honda, Mazda, Toyota, Hiace, L300, BMW, VW, Ford. 0 73 61/6 66 55

### Audi A 4 Kombi 2.5 TDI V6

zu verkaufen. Bj. 99, 128 tkm T. (0 71 72) 18 82 68 o. (01 74) 2 12 02 10

### Suche Audi 80 B4 o. Coupé

von Privat (keine Händler). Telefon (0 73 61) 7 58 93

### Audi 100, 90 PS, 1. Hand

Bj. 90, 140 tkm, AHK, ZV, SD, met., Top-Zustand, TÜV/AU neu, VB 1900.- €. Telefon (01 60) 6 47 80 59

## Daihatsu

### Verk. Daihatsu Applause

Bj. 10/93, 63 000 km, G-Kat, 8fach ber., viele Extras, TÜV/AU neu. Preis VS. Telefon (01 73) 3 06 42 51

## Fiat

20x Fiat Punto, 5trg., 2003, nur € 7999.- 44 kW, Kat, Klima, ABS, 2x Airbag, Servo, Color, Zentralverr., el. Fensterheber, Nebel, metallic, usw. [www.hwf-autohandel.de](http://www.hwf-autohandel.de) oder Tel. (0 90 92) 80 48

## Ford

100x Ford Focus Turnier und Limousine, 2001-2003, ab € 6999.- 55, 66, und 74 kW, Diesel und Benzin, Kat, ABS, Servo, Zentralverr., el. Fensterh., Color, z.T. met., Schiebedach oder Klima, [www.hwf-autohandel.de](http://www.hwf-autohandel.de) oder Tel. (0 90 92) 80 48

### Ford Transit 2.5 I, D, rot

LKW-Zul. (günst. St.), EZ 91, 117 300 km, TÜV/AU 02/05, 6 Sitzpl., spars. Verbr., Mot. kein Ölverbr., gut Zust., opt. ger. Mängel, VB 1900.- €. Telefon (0 79 75) 91 02 74 oder 2 83

Kaufe jedes Auto: Pkw, Lkw, Bus, GLW, Nutz-, Firmenfahrzeuge, Unfall, defekt, TÜV/Kat/km/Rost egal! Tel. auch Sa. + So. 0 73 61/4 36 69

### 30x Ford Mondeo Diesel und Benzin,

2003, ab € 13 999.- 85, 92 und 107 kW, Klima, ABS, 8x Airbag, Zentralverr., el. Fensterheber, Color, metallic, usw., 4trg., 5trg. und Kombi, [www.hwf-autohandel.de](http://www.hwf-autohandel.de) oder Tel. (0 90 92) 80 48

### Fiesta Flair - Anfäng.-KFZ

Gute Ausstattung, Wi./So.-Reifen, 5-türig, 2. Hand, ca 35 000 km, Bj.96 Telefon (0 90 81) 8 09 94 10 ab 14 Uhr

Kaufe jedes Auto: Pkw, Lkw, Bus, GLW, Nutz-, Firmenfahrzeuge, Unfall, defekt, TÜV/Kat/km/Rost egal! Tel. auch Sa. + So. 0 73 61/4 36 69

### 50x Ford Fiesta und Fusion, 02-06/

2003, ab € 8999.- 43 und 59 kW, Kat, Klima, ABS, 4x Airbag, Zentralverr., el. Fensterheber, Color, Servo, metallic, usw., z.T. Nebel und Alu, [www.hwf-autohandel.de](http://www.hwf-autohandel.de) oder Tel. (0 90 92) 80 48

### 4 x Ford Fiesta 1.3 neues Modell!

Mod. 2003, 5-türig, Servo, ABS, Airbag, RC, 60 PS, noch Werksgarantie, uvm., nur € 7.995.-. Finanz. mögl. [www.automarkt-donaueoerth.de](http://www.automarkt-donaueoerth.de) Telefon (09 06) 7 05 75 10

### Ford Fiesta 1.1 C, Bj. 91

45 PS, TÜV 06, 5-Gang, Glasdach, 8f. ber., 130 000 km, 1100.- €. Telefon (01 78) 6 74 23 08

20x Ford KA, 3/2003, nur € 6799.- 51 kW, Kat, Klima, Airbag, Servo, Zentralverr., el. Fensterheber, Color, metallic, usw. [www.hwf-autohandel.de](http://www.hwf-autohandel.de) oder Tel. (0 90 92) 80 48

### Fiesta Sondermod. Trend

nur 72 000 km, dunkelblau-metallic, Fahrer- und Beifahrer-Airbag, Schiebedach, Radio, 5-Gang, Color, Velourpolster, 9fach bereift, 50 PS, G-Kat E2, Mod. 96, Zweitwagen, 1A-Zustand, I. Hd., € 2990.- Telefon (0 73 61) 97 13 90

## Mercedes

### Mercedes 200 TE Kombi

EZ 1/90, 87 kW, 180 000 km, el. Schiebedach, AHK, KD-SH, TÜV/AU neu, Top-Zustand, Preis 2900.- €. Tel. (0 73 62) 2 11 16

### Mercedes C 200 Lim

Bj. 96, 172 000 km, blau, Klima, Durchlademögl., RC, Freisprecheinrichtung, zusätzl. 4 So.-Reifen auf Felgen, 7000.- € Telefon (0 71 75) 85 20

## ML 320

59 000 km, 218 PS, EZ 5/98, AHK, 285/17 Alu 8fach, TÜV/AU 5/05, sgt. Zustand, schwarz, VB 22 000.- €. Telefon (01 79) 7 91 05 11

### Notverkauf: MB C180 silber

Avantgarde mit vielen Extras, nur 14 000 km, VB 21 200.- €. Telefon mob.: (01 70) 4 86 17 92

### Mercedes ML 270 CDI

EZ 01/01, 49 200 km, silbermet., abnehm. AHK, VB 29 500.- € zu verk. Telefon (0 73 62) 92 13 58 ab 19 Uhr

### Verk. DB 200 C, Bj. 94

102 000 km, TÜV/ASU 6/05, VB 6 500.- €, Werk DB 124 Winterreifen, VB 100.- € Telefon (0 71 71) 6 35 57, v. 10 - 12 Uhr

### Verk. Mercedes Benz C 230

Bj. 97, 117 000 km, Vollausstatt., 1. Hd., Alufelg., VB 11 500.- €. Telefon (01 79) 9 14 28 30

### Verk. Smart Passion

01.01.2000, guter Zustand, 8-fach bereift, 6000.- €. Telefon (0 73 66) 59 56

### Suche Mercedes 123/124

190 o. 230/200 auch mit Mängeln. Telefon (0 74 72) 95 16 14

### Suche Mercedes 250 D

Bj. 88-92 zu kaufen. Tel. (0 73 61) 46 05 35 o. 01 60 8 22 19 11

### Kaufe Unfall-Autos

Telefon (0 71 73) 92 03 21

### Mercedes C 250 TD, Bj. 97

Tel. (0 73 61) 52 78 41

## Opel

80x Opel Corsa Diesel und Benzin, 5/02-6/03, ab € 6999.- 43, 47 und 55 kW, 3- und 5-trg., Kat, Airbag, ABS, Servo, Color, metallic, z. T. Klima, el. Fensterheber, Zentralverr., [www.hwf-autohandel.de](http://www.hwf-autohandel.de) oder Tel. (0 90 92) 80 48

### 40x Opel Zafira, 2003, ab € 14 999.-

Diesel und Benzin, 74 u. 92 kW, Kat, ABS, Klima, 4x Airbag, Servo, Zentralverr., el. Fensterheber, Color, metallic, Alu, Nebel, usw. [www.hwf-autohandel.de](http://www.hwf-autohandel.de) oder Tel. (0 90 92) 80 48

### Corsa B 1.4i, Mod. 94,

60 PS, 103 000 km, TÜV 8/04, RC, 8f. ber., 1690.- €. Telefon (01 72) 7 69 44 15

**KAUFE JEDES AUTO HÖCHSTPREISE BAR**  
PKW, LKW, BUS, GELÄNDE, NUTZ, FIRMENFAHRZEUGE  
UNFALL VIEL KM MOTOR-+GETRIEBESCHADEN 24 h 01 71-36 54 616

### 60x Opel Astra, 2003, 3- und 5trg.

u. Caravan, ab € 9599.- 62 u. 74 kW, Kat, Klima, ABS, 4x Airbag, Servo, Zentralverr., el. Fensterheber, Color, metallic, usw. [www.hwf-autohandel.de](http://www.hwf-autohandel.de) oder Tel. (0 90 92) 80 48

### 18 x Opel Corsa 1.0 Club

EZ 5/01, TÜV neu, 5-türig, Klima, el. FH, ZV mit FB, RC, met., uvm., nur € 6.995.-. Finanzierung möglich. [www.automarkt-donaueoerth.de](http://www.automarkt-donaueoerth.de) Telefon (09 06) 7 05 75 10

### Kadett GSI 16 V, Bj. 5/91

150 PS, 125 000 km, schwarz, Tiefbett Alu, Neu: Bremsscheiben -beläge, -schläuche, Koni-Fahrw., Rfn., Keilriemen, CD-Strg. und Wechsler, 2000.- €. Telefon (01 79) 6 76 67 24

### Verk. Opel Agila Comfort

1,0 12 V, 58 PS, 1. Hand, weiß, EZ 01/2001, 22 000 km, neuw. unfallfrei, alle Kd, Klima, Radio, Winterräder, VB 6350.- € Telefon (0 71 71) 98 93 46

### Corsa 1.4i, G-Kat. Joy

Bj. 11/91, TÜV + AU neu, RC, GSD, WR, DZM, Sportsitze + Lenkrad, alles neu, rostfrei, Top-gepf. Zust., VB 1150.- €. Näheres unter Tel. 0 17 27 67 67 31

### Zafira Familienkutsche

7 Sitze und viele (Sicherheits)extras, ca. 30 000 km, Sep./01, 16 000.- € VB. Telefon (0 90 81) 8 09 94 10 ab 14 Uhr

### Opel Kadett E, G-Kat

8fach ber., Blaupunkt-Radio, fahrber., ohne TÜV, 100.- €. Telefon (0 73 61) 7 93 38

## AUFGEPASST

Sie haben Firmen- oder Privatfahrzeuge zu verkaufen?  
**Wir kaufen alles zu Top-Preisen!**  
Ihr Anruf, und wir kommen vorbei.  
Tel. 01 71 / 3 67 31 78  
Tel. 0 73 61 / 52 90 14, Fax 52 92 03

### Opel Corsa, Bj. 88

152 000 km, TÜV bis 11/04, fahrbereit, schwarz, VB 165.- €. Telefon (0 73 67) 42 18

### Opel Kadett 1.4, Bj. 91

TÜV 12/05, 104 tkm, 4-trg., met., 1200.- € Telefon (01 73) 1 86 46 23

### Opel Corsa, TÜV 1/04, 70.- €

Tel. (0 79 61) 56 24 92 / (01 71) 2 67 30 30

## Renault

### Renault Clio, Bj. 95

148 tkm, neuer Motor, SR, Preis 1700.- €. Telefon (01 76) 22 22 13 65

## Suzuki

### 15 x Suzuki Baleno 1.6

GLX Kombi, EZ 04/1999, TÜV neu, nur 35 000 km, 96 PS, 4x el. FH, met., Klima, ZV, RC, Servo u.v.m., nur € 5.995.-. Finanzierung möglich. [www.automarkt-donaueoerth.de](http://www.automarkt-donaueoerth.de) Telefon (09 06) 7 05 75 10

## Volkswagen

### VW Golf 3

EZ 93, 142 000 km, 60 PS, TÜV/AU neu, blaumat., G-Kat., 3trg., RC, el/Glas-SD, 8fach ber. auf Alu, 2400.- €. Telefon (0 71 75) 51 13

### 40x VW Polo, 2003, Diesel und Benzin,

ab € 9499.- 47 und 55 kW, Kat, Klima, 4x Airbag, Servo, Zentralverr., el. Fensterheber, Color, metallic, el. Spiegel, 5trg. usw. [www.hwf-autohandel.de](http://www.hwf-autohandel.de) oder Tel. (0 90 92) 80 48

### Verk. VW Golf Autom.

Bj. 95, 112 000 km, 5-trg., Klima, Dop., pelairbag, ABS, eFH vorne u. hinten, Servo, Sitzhgz., eSD, 3950.- €. Telefon (0 71 75) 16 21 ab 18 Uhr

**VW Golf IV Variant 1.4i, neu, nur € 14 999.-** Tageszulassung 6/03, 55 kW, Kat, Klima, ABS, 4x Airbag, Servo, Zentralverr., 4x el. Fensterheber, Color, metallic, Bordcomputer, usw. [www.hwf-autohandel.de](http://www.hwf-autohandel.de) oder Tel. (0 90 92) 80 48

### VW Bus Multivan T4

Bj. 94, rot, AHK, 6-Sitzer, 3 Schlafplätze, Multivan-Ausstattung, Al